

## แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๕๒

ผู้ปฏิบัติงาน นายวิวัฒน์ สมภิมย์

ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์สัมพันธ์ ๓ (ภาษาญี่ปุ่น)

กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

### เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศญี่ปุ่น

#### สภาผู้แทนราษฎรลงมติประณามการปล่อยจรวดของเกาหลีเหนือ

สภาผู้แทนราษฎรญี่ปุ่นได้ลงมติเมื่อปลายวันที่ ๗ เมษายนที่ผ่านมาให้ประณามการปล่อยจรวดพิสัยไกลของเกาหลีเหนือด้วยเสียงข้างมากของพรรคการเมืองต่างๆ อาทิ พรรคเสรีนิยม ประชาธิปไตย (LDP) พรรคประชาธิปไตยแห่งญี่ปุ่น (DPJ) และพรรคโคเม เป็นต้น โดยเนื้อหาของ การลงมติต่อกรณีการปล่อยจรวดพิสัยไกล ที่เกาหลีเหนืออ้างว่าเป็นการยิงจรวดเพื่อส่งดาวเทียมสู่อวกาศนั้นระบุว่า การยิงจรวดดังกล่าวเป็นการฝ่าฝืนมติสหประชาชาติอย่างชัดเจนและยอมรับไม่ได้ รัฐบาลญี่ปุ่นต้องแสดงความเข้มแข็งในฐานะที่ญี่ปุ่นเป็นรัฐอธิปไตยด้วยการคว่ำบาตรเกาหลีเหนือ ในขณะที่พรรคคอมมิวนิสต์ญี่ปุ่นมีความเห็นแย้งว่า การระบุว่าเกาหลีเหนือฝ่าฝืนมติของสหประชาชาติยังไม่มีความชัดเจนเพียงพอ อีกทั้งมาตรการคว่ำบาตรทางเศรษฐกิจต่อเกาหลีเหนือ อาจไม่ได้ผล ส่วนพรรคคะมิไนนั้น งดออกเสียงเกี่ยวกับกรณีดังกล่าว

ขณะเดียวกัน วุฒิสภาได้มีมติตามที่ประชุมเมื่อวันที่ ๘ หลังจากได้มีการลงมติโดยอิสระของพรรคฝ่ายค้านแล้ว โดยมีเนื้อหาเช่นเดียวกับมติเมื่อวันที่ ๓๑ มีนาคมที่ผ่านมา ที่เรียกร้องให้เกาหลีเหนือยับยั้งการปล่อยจรวด อย่างไรก็ตาม แม้ว่าครั้งนี้จะมีมติร่วมกันเป็นเอกฉันท์ แต่ก็แสดงให้เห็นว่าแต่ละพรรคการเมืองยังไม่สามารถก้าวเดินไปในทิศทางเดียวกันได้

#### ที่มาของข่าว

<http://mainichi.jp/select/seiji/news/20090407k0000e010078000c.html>

ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ